

Porównanie tłumaczeń Marka 13:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ten zaś na tarasie nie niech zejdzie do domu ani niech wchodzi zabrać coś z domu jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	kto jest na tarasie,* ** niech nie schodzi i nie wchodzi, aby zabrać coś ze swojego domu. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(ten) [zaś] na tarasie nie niech schodzi ani niech wchodzi zabrać coś z domu jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	(Ten) zaś na tarasie nie niech zejdzie do domu ani niech wchodzi zabrać coś z domu jego

¹⁾ Większość domów w Izraelu miała płaskie dachy służące za tarasy.

²⁾ <x>490 17:31</x>